

ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ИЗБИРАТЕЛЕЙ ЗА ГРАНИЦЕЙ ДЛЯ БЕСПЛАТНОЙ ПЕРЕДАЧИ УДОСТОВЕРЕНИЯ НА ПРАВО ГОЛОСОВАНИЯ В РАЙОННЫЙ ИЗБИРАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН

Уважаемый избиратель!

В целях поддержки избирателей за рубежом при бесплатном возврате в Австрию Вашего удостоверения на право голосования, Федеральное министерство внутренних дел Австрии и Австрийская почта (Österreichische Post AG) хотели бы обратить внимание на то, что Ваше удостоверение на право голосования соответствует критериям международных деловых ответных отправлений (IBRS – служба международной коммерческой ответной корреспонденции) и вследствие этого должно быть принято любым почтовым отделением за границей бесплатно. Österreichische Post AG выставляет получателю в Австрии счет на комиссионный сбор за доставку и возмещает его соответствующей иностранной почтовой компании. Таким образом, Вы не несете никаких расходов за границей, отправляя свое удостоверение на право голосования.

Чтобы обеспечить возмещение расходов иностранным почтовым компаниям, Ваше удостоверение на право голосования имеет все необходимые реквизиты и соответствует требованиям по оформлению для отправлений IBRS:

Способ отправки:	Простое письмо, пересылаемое воздушным транспортом
Предельная масса:	50 г
Минимальный формат:	14 x 9 см
Максимальный формат:	длина + ширина + высота = не более 90 см
Максимальная длина:	60 см
Примечания:	Простое письмо с оплаченным ответом – ответное отправление; страна назначения – Австрия (указать между двумя черными линиями); оплата почтовых услуг взимается с получателя; марка не нужна

The diagram shows a rectangular envelope template. In the top left corner, there is a box labeled 'Priority Airmail'. To its right, there is a block of text in German, English, and French explaining the IBRS service. In the top right corner, there is a box with a diagonal line and the text 'No stamp required' and 'Nicht bei machen'. In the center-right, there is a 'Reply Paid' label with 'Anwartsendung Austria / Österreich' written between two horizontal lines. In the bottom left, the word 'WAHLKARTE' is printed.

Подробную информацию об отправлениях IBRS можно найти на домашней странице всемирного почтового союза:

<http://www.upu.int/fileadmin/documentsFiles/activities/letterPostDevelopment/brochureInternationalBusinessReplyServiceEn.pdf>

С уважением,